

ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ (Διευθυντής 1946-1964) ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Α. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Σ. ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ Έτος 26ον άρ. φύλλου 7600 Περίοδος Β' Τιμή φύλλου 2



ΠΑΤΡΙΣ



ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1972 ΓΡΑΦΕΙΑ • ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ Όδός Θεσσαλονίκης 2 ΤΗΛ. Διευθύνσεως 286-455 Συντάξεως 282-625 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΕΧΩΝ ΜΗΝΩΝ

Θά δώσουν και άλλα φαντόμαί 'Ην. Πολιτεία εις τὸ 'Ισραήλ

ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

της πραιουσης σήμερον την 'Ισραηλινών αεροπλάνων διό ται ταυτα 'Ιπτατο εις μεγαλό τι ταυτα 'Ιπτατο εις μεγαλό τι ητο δυσχερής η διωξις των 'Ιψος και αι καιρικαι συνθηκαι ησαν δυσμενεις

Επι τῷ Νέῳ 'Ετει 1972 Χαιρετισμὸς τοῦ Νομάρχου 'Ηρακλείου ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Π Ρ Ο Σ

τούς κατοίκους τοῦ Νομοῦ 'Ηρακλείου

Με τὴν ἀνατολήν τοῦ νέου ἔτους 1972 ἀπευθύνω θερμὰ τοῦ χαριετισμὸν πρὸς ὅλους τοὺς ἀγαπητοὺς μου κατοίκους τοῦ νομοῦ καὶ εὐχομαι ἀσφύτως ὅπως διαθῶν τούτο μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των ἐν βεβαιότητι καὶ εὐτυχίᾳ.

Τὴν ἐλευσίαν τοῦ νέου ἐνιαυτοῦ χαιρετίζω μετὰ πλήρη αισιοδοξίαν καὶ τὴν αισιοδοξίαν μας αὐτὴν μὲς τὴν ἐπιτέμει ἀπολογισμὸν εἰς ἐπιτεύγματα τοῦ ἀπερχομένου ἔτους καὶ τὴν ἐνισχύει ἡ πίστις μας εἰς τὴν 'Απριλιανὴν 'Επανάστασιν καὶ τὰς ἰκανότητάς των πρωτοεργατῶν τῆς.

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΠΡΟΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΚΡΗΤΗΣ κ. Γ. ΓΕΩΡΓΑΛΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΡΗΤΙΚΟΝ ΛΑΟΝ



Ἡ μεγαλύτερη τιμὴ πού μπορεῖ νὰ γίνῃ σὲ ἄνθρωπο εἶναι νὰ τοῦ ἀνατεθῇ ἡ διοίκηση συνανθρώπων του. Καὶ ἡ τιμὴ αὐτὴ γίνεται ὑπερτάτη, ὅταν οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ εἶναι Κρήτες. Σὰν Διοικητὴς τῆς Κρήτης, νιώθω ὀλόκληρο τὸ βάρος αὐτῆς τῆς τιμῆς, πού μοῦ ἔκαμε ὁ Πρωθυπουργὸς καὶ Ἀρχηγὸς τῆς 'Επανάστασεως κ. Γ. Παπαδόπουλος.

Σὰς θεβαινῶν ὅλους, τοὺς ἀπανταχοῦ Κρήτες, ὅτι θὰ κάνω ὅ, τι μοῦ εἶναι δυνατόν γιὰ νὰ ἀνταποκριθῶ καὶ σπὴν τιμὴ καὶ σπὴν εὐθύνην. Οἱ φιλοδοξίες μου καὶ οἱ προοπτικὲς μου, ταυτίζονται μὲ τίς δικές σας.

Ἡ μοῖρα τοῦ λαοῦ τῆς Κρήτης εἶναι καὶ δική μου, τὰ ὄνειρά σας εἶναι καὶ δικά μου. Εὐχομαι τὸ 1972 νὰ σταθῇ χρόνος ραγδαίας καθολικῆς ἀναπτύξεως γιὰ τὴν ἀγαπημένην μας Μεγαλόνησο, μέσα στὰ πλαίσια τῆς γενικῆς 'Αναγεννήσεως τοῦ 'Ελληνισμοῦ.

Ἐπίσης τὸ Νέον 'Ἔτος νὰ εἶναι περίοδος υγείας, προκοπῆς καὶ χαρᾶς γιὰ ὅλους τοὺς Κρήτες. Τέλος στὸν καθένα σας χωριστὰ εὐχομαι νὰ πραγματοποιηθοῦν οἰρωσυναισθητικὲς τοῦ ἐπιθυμίες.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΑΛΑΣ Υφυπουργὸς Περιφερειακὸς Δ) τῆς Κρήτης

Χθὲς τὴν πρῶϊαν ΠΤΩΜΑ ΙΒΕΤΙΔΟΣ ΑΝΕΥΡΕΘΗ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΜΑΣ

Ἀνῆκε εἰς τὴν Δ. Παυλίδου

Κατὰ τὸν κατέπλυν τὸ φέρον-μπατ «Σοφία», χθὲς τὴν πρῶϊαν εἰς τὸν λιμένα μας, μὲ τὴν πληρωμάτων τοῦτο ἐπεσημαναν πτώμα γυναικὸς ἐπιπλέον εἰς τὴν θάλασσαν.

Ἐθὺς αἰέτως εἰδοποιήθητες κατέβησαν εἰς τὴν πρῶϊαν εἰς τὸν λιμένα μας, μὲ τὴν πληρωμάτων τοῦτο ἐπεσημαναν πτώμα γυναικὸς ἐπιπλέον εἰς τὴν θάλασσαν.

Ἐθὺς αἰέτως εἰδοποιήθητες κατέβησαν εἰς τὴν πρῶϊαν εἰς τὸν λιμένα μας, μὲ τὴν πληρωμάτων τοῦτο ἐπεσημαναν πτώμα γυναικὸς ἐπιπλέον εἰς τὴν θάλασσαν.

Ἐθὺς αἰέτως εἰδοποιήθητες κατέβησαν εἰς τὴν πρῶϊαν εἰς τὸν λιμένα μας, μὲ τὴν πληρωμάτων τοῦτο ἐπεσημαναν πτώμα γυναικὸς ἐπιπλέον εἰς τὴν θάλασσαν.



Ἡ 'ΠΑΤΡΙΣ,, Εὔχεται εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς Εὐτυχισμένο καὶ Χαρούμενο τὸ Νέο 'Ἔτος 1972

Χάριν τῆς 'Ιστορίας

Ο ΔΙΧΑΣΜΟΣ

Τοῦ κ. 'Εμμ. Γαλανάκη ἱατροῦ

234ον Πρὶν ἀναχωρήσει διὰ τὸ Παρίσι ἠρώτησε ἕαν θὰ γίνῃ δεκτὸς ἀπὸ τὸν πρωθυπουργὸν Μπριάν, διότι στὸ ἄλλο ταξίδι ἐχαρακτηρίσθη παρὰ τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ ἀνεπιθύμητος. Εἰς τὸ Παρίσι ἐφθασε καὶ ἐγένετο δεκτὸς ἀπὸ τὸν Μπριάν ἐπὶ μὴ κρόν ἀλλὰ χωρὶς ἀνακοινώσεων τοῦ ἔτινον.

(Συνεχίζεται)

ΕΥΧΑΙ ΕΠΙ Τῷ ΝΕῶ ΕΤΕΙ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ Ε. Π. Σ. Η. Α.

Ο κ. ΓΕΩΡΓΑΛΑΣ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Τὴν ἀγορὰν τοῦ 'Ηρακλείου ἐπεσκέψθησαν δις χθὲς καὶ πρῶτος ὁ Υφυπουργὸς Περιφέρειας κ. Γεωργιάδης καὶ ὁ κ. Γεωργιάδης. Ὁ κ. Υφυπουργὸς ἐξέφρασε τὴν ἰκανοποίησίν του ἀπὸ τὸν τρόπον λειτουργίας τῆς ἀγορᾶς ἀπὸ τὸν πρόβλεπον ἐξυπηρετήσεων τῶν πολιτῶν καὶ ἀπὸ τὴν ἀφθονίαν τῶν τροφίμων.

ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΣΤΟ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Σήμερον τὴν 10.30 π. μ. θὰ τελεσθῇ ἐπὶ τὸ Νέον 'Ἔτος ἡ Πίσημος Δοξολογία εἰς τὸ Μητροπολιτικὸν Ναὸν τοῦ 'Αγίου Μηνά. Μετὰ τὴν Δοξολογίαν ὁ Νομάρχης 'Ηρακλείου κ. Παπαδημητρίου θὰ δεξιωθῇ τὸ κοινὸν εἰς τὸ Νομαρχιακὸν Κατάστημα.

Ἀνυπόταχτες σκέψεις Ο ΝΟΣΤΑΛΓΟΣ Κ' Η ΑΘΗΝΑ

Τοῦ κ. Βαγγέλη Γρασιᾶ

4ον (Τελευταίον) —Ποιὰ Μαρία! Ἀφοῦ ἀδηγοῦσε ἡ Μαργαρίτα. Τὴν εἶπα: Καπερούσσα βέλπει στίμαλ κόνι. —Ναὶ μορὲ. Ἡ Μαργαρίτα. Τὴν εἶπα μάλιστα νὰ θυγὲς μαζί μου μὰ ἦταν, λέει, ἡ ἀρα ἀκατάλληλη. Θαθεῖ ὅμως νὰ σοῦ παρασταθῇ, στὸ γάμοτῆς Μαίρης. —Τὴν κόρη σου παπτερειὲς καὶ ἰδὲ σὲ χωράει πάλι ὁ τόπος. —Τὶ τὰ θές μορὲ σπλάχνο! 'Ἐτοῦτο σκέφτομαι. Φασουλὴ μ' ἀνεβοκατεβάσεις, Φασουλὴ στὰ καταντήσω. Ὅα μὲ ντύσεται στὰ μαύρα. Ὅα μὲ ντύσεται τε τὸ ἀνάσκα στοπὸ πέτο γιὰ νὰ συνοδέω τὴν νύμφην σπὴν ἐκκλησίαν. Κι ἐκεῖ πιά νὰ πῶξες. Ὅα μᾶσαι τὴν παντριγιὰν; Ὅα πλά πράματα μορὲ. ἄπλα. Σ' ἀράμασ ἀπὸ τὴν 'Αλεξάνδρεια, πῆγαιε στὸ Κάιρο θλοθητικῶς.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 31.

Πληροφορία ἐξ Οὐάσιγκτων ἀναφέρουν ὅτι αἱ ἠνωμένα Πολιτεῖαι ἀναμένεται νὰ ἐπαναλάβουν τὴν πώλησιν βομβαρδιστικῶν αεροπλάνων τύπου «Φάντομ» καθὼς καὶ ἄλλων ὀπλων πρὸς τὸ 'Ισραήλ κατὰ τοὺς ἐπομένους μῆνας.

Ἐκπρόσωποι τοῦ Στέιτ Νηπάρτμεντ δὲν διέφρασαν πληροφορίας ὅτι ἡ ἀπόφασις διὰ τὴν πώλησιν καὶ ἄλλων αεροπλάνων πρὸς τὸ 'Ισραήλ ἐλήφθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς προσφάτου ἐπισκέψεως εἰς Οὐάσιγκτων τῆς πραιουτουργῶ τοῦ 'Ισραήλ κ. Μέγιερ.

Εἰς τὴν 'Ιερουσαλήμ ἡ κ. Μέγιερ ἐδήλωσε ὅτι πιστεύει διότι ὁ ἀνεφοδισμὸς τοῦ 'Ισραήλ δι' αεροπλάνων τύπου Φάντομ θὰ συνεχισθῇ ἂν καὶ δὲν ἐπεβεβαίωσαν τὰς πληροφορίας ἐξ Οὐάσιγκτων.

Τὰ σχόλια τῆς ὁμοῦ θεωροῦνται ὑπὸ ἀνταποκριτῶν εἰς 'Ισραήλ ὡς οὐσιαστικὴ ἐπιτεθεῖσιν ὡσις.

Στρατιωτικὸς ἐκπρόσωπος εἰς Ἀμμὸν ἐδήλωσε ὅτι δύο σμήνη 'Ισραηλινῶν πολεμικῶν αεροπλάνων διήλθον πλῆσιον

Η ΛΗΞΙΑΡΧΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ 1971

Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1971 ἐσομειώθη ὑπὸ τοῦ Ληξιαρχείου τῆς πόλεως μᾶς ἡ κάτωθι κίνισις. Γεννήσεις 3969 (ἄρρε νὰ 2.117 θῆλα 1.852) Θάνατοι 467 (ἄρρενες 256 θῆλας 211). Γάμοι 786. νὰ Δεκεμβρίον ἐσομειώθη ἡ κάτωθι κίνισις. 'Ἐξ ἄλλου κατὰ τὸν μῆν Γεννήσεις 280 (ἄρρε νὰ 155, θῆλα 125) Θάνατοι 46 (ἄρρενες 26 θῆλας 20). Γάμοι 38.

ΘΑΝΑΤΟΦΟΡΟΝ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΑΤΥΧΗΜΑ

Τὴν 12ην μεσημβρινὴν χθὲς ὁ 'Ιωάν. Παπαδοκοστακῆς, ἔταν 46, ὑδραυλικὸς, κατόικου 'Ηρακλείου, ὑπεθῆκε παραγωγῆς ζωοτροφῶν ἐργαστασίου τῆς πόλεως μᾶς ἐπρὸς ματίσθιν θανατικῶς ὅταν τὰ ἰμάτιά του καὶ ἡ ἀριστερὰ χεὶρ ἐνεπείκασαν εἰς τὸν κυλιθῶν ὄγκομετρικὸν σπαστήρα.

Η ΗΧΩ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΝΙΑ 31. Ἐπισημαίνεται τὸ Σεβασμιωτῆ τοῦ κ. Νικηφόρου τοῦ Δημάρχου κ. Ν. Πιπλη, μελὸν τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου καὶ ἄλλων προεκλεγμένων ἑσθεδε χθὲς χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Δημαρχεῖον τῆς πόλεως μᾶς ἄραϊα ἐορταστικὴ ἐκδήλωσις.

ΡΕΘΥΜΝΟΝ 31

Ἡ Εἰσαγ. Στεφανῆ ἐτῶν 72 ἐπιβαίονσα ἠμίονον καθ' ὄν χρόνον μετεβίβησε πρὸς περισυλλογὴν ἐλαϊοκάπτου, εἰς τὴν θέσιν «Βίγλας» Περμάτας καὶ τέπεσε ἐκ τούτου καὶ ἐπρῶματιοθῆ εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός του.

ΛΑΪΟΙ 31

Χθὲς τὴν 10ην πρῶϊνὴν εἰς τὴν ναυθῶσαν τελετῶν τῆς Νομαρχίας ἐπράγματιοθῆ ἡ ἐνοπιὸν τοῦ Διοικητοῦ Χωροφυλακῆς Λασιθίου ταγματάρχου κ. Κων. Ριμπᾶ, ἡ ὀρκωμοσία τῶν νέων Ἀνθυπασιῶντων Χωροφυλακῆς.

Ο ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Εὔχεται ὀλοφύχως πρὸς τοὺς Δημότας τοῦ ὅπως τὸ Νέον ἔτος 1972, χαρίσιν εἰς ἕνα ἔκαστον, ὑγείαν εὐτυχίαν καὶ εὐημερίαν διὰ τὸ καλὸν τῶν ἰδίων καὶ τῆς Πόλεως. Ὁ Δήμαρχος 'Ηρακλείου ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΠΕΤΡΑΚΗΣ

Στοχασμὸν ἐπαρχιώτην ΤΟ ΕΝΥΠΝΙΟ

Ἡ τὸν ἔρωτα. Ἐνας ἐξηγητὴς μπορεῖ νὰ ἀισθάνεται μόνονσάν τριαντάρη στὰ ἐρωτικά. Νέ, 'χει τρυφερὴ καρδιά καὶ ἠπποτικὰ ἀισθήματα, ἕνα ἕνα μὲ τὰ μισὰ τὸν χρόνον νὰ ἀισθάνεται ὑπαιρῶσιν. Γι' αὐτὸ λέει καὶ τὸ τραγοῦδάκι ὁ ἔρωτα κρῖνον δὲν κύνει. Εἶναι μάλιστὰ παρατηρητικὸς πρὸς τὸ ἴδιον τὸ ἔρωτα — ἄλλοτε ἴσως ἂν ἦσιν τῆς Ἀφροδίτης — προσβάλλει πολλὰ χρόνια τῆς ὄψεως ἡλικίας... γιὰ τίς τρυφερότερες.

Ἐπισημαίνεται ὅτι αἱ ἐφημερίδες γέμονον ἐσχάτως μὲ εἰδησεις τέρηδων καὶ γάμων ὄνδρον καὶ γυναικῶν πού ἐξημεριάζονται μὲ εὐκαταστάσιν. Τὸ φθινόπωρον καὶ ὁ χειμὼν συμπαροῦται μὲ τὴν ἀνοιγιάν!

Ὁ Γενάρης ὄμως, γιὰ νὰ ἐκναγαυριώσῃ σπὴν πρῶτην παράγραφον, δὲν ἐχει ἀπλάς τὴν πρωτοκαθεδρίαν στὸ διδοκίμημον χρόνον, ἀλλὰ παίζει καὶ σπουδαίον ρόλον εἰς τὴν ἄνοιγιάν.

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

—Οἱ συμβολαιογράφοι 'Ηρακλείου εἰς τὴν μνήμην τοῦ ἀποβιβάσαντος συνταξιούχου συμβολαιογράφου Γεωργίου 'Ιερακῆ κατέθεσαν εἰς τὴν φιλανθρωπία μᾶς δρχαίους πεντακοσίας (500) καὶ ὑπὲρ τῆς 'Εταιρείας Προστασίας Ἀνηλικῶν.

—Ἡ κ. Μαρία Βασιλοπούκη κατέθεσε εἰς τὴν γραφεῖαν μᾶς ποσὸν τῶν 600 δρχ. εἰς μνήμην τῆς συζύγου τῆς ἰδῆς ὡς ἀντὶ ἐπισίου μνημοσύνη ὑπὲρ τῶν συστατῶν Ἐνορίας Ἁγίας Τριάδος.



ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ 1972

ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΑΣ ΤΩΝ

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΧΑΡΟΥΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 1972

Ευχόμεθα εις τούς φίλους και πελάτας μας
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΑΓΗ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ
Πλατεία Νικ. Φωκά (Μεϊντάνι)

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Με ένα τυχερό λαχείο
από τό πρακτορείον
ΠΡΟ-ΠΟ & ΛΑΧΕΙΩΝ
ΕΥΡ. ΜΑΝΙΑΔΗ

Ταγμ. Τζουλάκη Τηλέφωνον 285-970

ΕΥΧΟΜΕΘΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ ΟΤΟΣΟΛ ΕΠΕ

Άδελφοί Κάργατση

Λεωφόρος Χρυσοστόμου τηλ. 284607

Η ΣΟΚΟΛΑΤΟΠΟΙΪΑ ΠΑΥΛΙΔΟΥ

και ό έν Ήρακλείω άντιπρόσωπός της κ.

ΕΛ. ΣΕΡΕΠΕΤΖΗΣ

Ευχονται

εις τούς συνεργάτας και πελάτας των

ΚΑΘΕ ΕΥΤΥΧΙΑΝ ΔΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 1972

ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΕΙΔΩΝ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΥ

ΑΦΩΝ ΧΟΥΡΛΑΚΗ
ΕΥΧΟΝΤΑΙ

εις φίλους και πελάτας
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΑΙ ΧΑΡΑ
ΔΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 1972

ΧΑΡΟΥΜΕΝΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΑΛΑΒΑΝΗΣ

Τηλεοράσεις - Ραδιόφωνα

Ταγματάρχου Τζουλάκη τηλ. 284010

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Ευχομαι εις τούς φίλους
και πελάτες μου

Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΡΑΔΙΟΤΕΧΝΙΤΗΣ

Ταγμ. Τζουλάκη Τηλ. 284246

ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΓΕΩΡ. ΚΑΛΑΜΑ

Ευχονται εις την πελατειαν των

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 1972

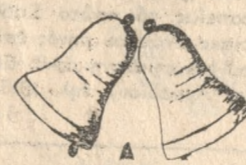
Η άτμοπηλοΐα

Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ

Εύχεται εις τούς κατοίκους της Κρήτης
εύτυχισμένο και χαρούμενο τό Νέο

Έτος 1972

Εύτυχισμένο τό νέο έτος
Ζαχαροπλαστεϊον
Ι. ΡΑΦΤΟΠΟΥΛΟΥ



Εις τούς φίλους και πελά-
τας μου

ΕΥΧΟΜΑΙ

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ 1972

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΟΥΤΡΑΚΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Έβανς 48 - παραπλεύρως ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ

ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΡΟ - ΠΟ

"ΦΟΥΤΜΠΩΛ,"

ΕΥΑΓ. ΚΥΠΡΑΙΟΥ

Εύχεται εις τούς φιλάθλους Ήρακλείου

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Τά Καταστήματα ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ευχονται

Εις την Ποσειδηνη πελατειαν των, επ'
εύκαιρία της εισόδου εις τό Νέον Έτος,
ύγειαν, ευημεριαν και πρόοδον.



Εις τούς συνεργάτας
και φίλους μας έν Κρή-
τη ΕΥΧΟΜΕΘΑ κάθε
προκοπή κατά τό Νέο Έτος 1972

"ΦΙΝΟΣ - ΦΙΑΜ,"

Καλή χρονιά ευχόμεθα
εις τούς φίλους και πελά-
τας μας

"ΠΑΝΗΛΕΚΤΡΙΚΗ,"

ΑΦΟΙ ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗ

Όδός Άργυράκη, τηλ. 286229

ΧΑΡΟΥΜΕΝΟ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 1972

Ευχόμεθα εις τούς φίλους πελάτας μας
ΥΙΟΙ ΑΝΤ. ΜΠΕΛΑΔΑΚΗ

Κατάστημα Νεωτερισμών
Όδός 1866 τηλ. 280915

ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ

Κάργατση

Ευχονται εις την πολυπληθη πελατειαν τους
χαρούμενο και εύτυχισμένο τό 1972



ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

Ενοικιάζονται δύο ανεξάρτητα δωμάτια σουπερ λούξ επί της οδού 'Ακαδημίας 11. Πληροφορίες μόνος Πεδιαδίτακης τηλ. 285551.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία αποτελούμενη εκ 4 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτρού αλλής και λοιπών βοηθητικών χώρων παρά την στάση Δελφινιανή τηλ. 283-344.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά ολοφώτεινου και ψυλοτάβανου ύψους περίπου 65 τ.μ. παρά την οδό Μονοφασίου (Χείτων 'Ουλού) κ.τ.ωιδ κλινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντος τής κλινικής παρά τώ 'Ιατρώ κ. Μαν. Παναγιωτάκη ή τηλ. 283058

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ρετιρέ 2 δωματίων μετά βοηθητικών χώρων επί της οδού Καγιαμπί 25 έναντι Λεμπιδάκη — Κάδα λάκη. Πληρ. τηλ. 283-364

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πολυτελές γραφείον εις άρτι ανεγερθέν οικοδομήν εις την πλατείαν Καλλιεργών (Ιωνία) Τηλ. 283270.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ επί της οδού 'Εδων 73 οικία 6 δωματίων 1ος και 2ος όροφος και τουαριής κατόλληλος διά φροντιστήρια διά κατοικιών και έπαγγελματικόν στέγην κλπ. Πληροφορίες παρά τώ Ισάριον Ζαχαροποιών Κεφάλαι.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία 4 δωματίων κουζίνας λουτροκαμινέ αούλη πλησίον αγίου Τίνου τηλ. 283660 — 280730

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΦΡΟΥΔΑΚΗ & ΣΙΑ 'Αδέρωφ Μανουσολιάννη 2 (παραπλευρώς Φώτο Παρίσι) Τηλ. 281.464

Αναλαμβάνομεν την τήρησιν διδίων Α' & Β' Κατηγορίας Κ.Φ.Σ. έμπορικόν και διομηχανικόν έπιχειρήσεων καθώς και την σύνταξιν και υποβολήν των υπό του Κ.Φ.Σ. προβλεπόμενων Φορολογικών Στοιχείων ήτοι Καταστάσεις Χαρτοσήμου — ΟΓΑ — Δασκοτοσίας — Δελτίων Έκθλιπτικών Δικαιωμάτων — προσωρινών Δηλώσεων φόρων — Χαρτ)μου μισωτών Υπηρεσιών και φόρου Ζ' Κατηγορίας κ.λ.π.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΧΕΙΜΩΝΑΣ

Ένα τηλεφώνημα 282980 έχετε πετρέλαιον γιά τήν σόρπα σας.

ΕΛΕΥΘ. Γ. ΒΑΜΒΑΚΟΥ Ο.Ε. Α. Κνωσού 76 τηλ. 282980

ΦΙΛΙΠΣ

Η πρώτη Έταιρία Τηλεοράσεων και Ηλεκτρονικών Προϊόντων στό Κόσμο ασύγκριτος — άσυμγωνίστος — διαύγεια εικόνας — μουσική απόλαυσις.



Ραδιοτεχνικόν Κατάστημα Κ. Ν. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ Ο.Ε. Έγγυησις, έξυπηρέτησις, ασφάλεια, εύκολαι πληρωμήσ. Πλ. 'Ελ. Βενιζέλου (Λεοντόρια) 'Ηράκλειον

Εύχαριστούμεν θερμάς τούς ΝΕΟΝΥΜΦΟΥΣ πελάτας μας πού μέσ πρότιμησαν εις τά είδη τού γάμου των και τήν φωτογράφισην των. Μάς έδωσάν τήν μεγαλυτέραν ήδικήν ικανοποίησιν ό μεγάλος αριθμός Νεονύμφων πού έξυπηρέτησε τό κατάστημα μας τό 1971, ξεπερνώντας κάθε προηγουμένο. Εις τό ΣΥΝΟΛΟΝ τής εκλεκτής πελατείας μας εύχόμεθα χαρούμενη ζωή και εύτυχισμένον τόν καινούργιον χρόνον 1972.

ΦΩΤΟ - ΣΤΑΡ ΜΗΝΑΣ ΧΟΥΣΤΟΥΛΑΚΗΣ «ΠΑΡΑΤΑΛΕΥΡΩΣ ΚΑΤΡΑΝΤΖΟΥ» ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ εις Ματαμιά δόξ Ραυτοπούλου 45 1) οικία Ισόγειος πολυτελούς κατασκευής εκ 4 κυρίων δωματίων 2) ημιόψγειον εκ 3 κυρίων δωματίων. Πληροφορίες 286-211

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα εκ έκτάσεως 75 τ.μ. μετ' άνω γείου τής έκτάσεως κατόλληλον δι' οιαδήποτε έπιχειρήσιν επί τής πλατείας 'Αμερικής (τ. Κόρακα) Χανίων Πόρτα. Πληρ. τηλ. 282362 — 282308

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τριόροφος οικοδομή μετ' ύψους ή και χωρισμένους (πρώην οικοτροφείον Θηλέων) επί τής οδού 'Εδων 85 ιδιοκτησίας 'Αθηνάς Γ. Μουρτζή, κατόλληλος διά κλινικήν, γραφεία ύπηρεσιών έν ξενοδοχείον κλπ. Παλείται δε και τό ημιον τούτης. Πληρ. τηλ. 285270 — 283730

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον έπιπλαμένο. Πληροφορίες τηλέφωνο 282-870.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα και ύπόγειον έναντι έφημερίδος «ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ». Πληροφορίες τηλ. 282-434 και 282-984.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείον επί τής οδού Χάνδακος 37. Πληροφορίες δόξ Χάνδακος 15 Τηλ. 283-297.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα μετά ύπογειού 33. Πληροφορίες ξενοδοχείον «ΣΕΛΕΝΑ» τηλ. 287-661.

ΜΙΧ. ΣΦΑΚΑΚΗΣ ΜΑΙΕΥΤΗΡ — ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ Δέχεται εις τό 'Ιατρείον του έν 'Αθήναις επί τής οδού 'Ασκληπείου 7 τηλ. 617149.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία 4 δωματίων κουζίνας λουτροκαμινέ αούλη πλησίον αγίου Τίνου τηλ. 283660 — 280730

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΦΡΟΥΔΑΚΗ & ΣΙΑ 'Αδέρωφ Μανουσολιάννη 2 (παραπλευρώς Φώτο Παρίσι) Τηλ. 281.464

ΠΡΟΣΟΧΗ ΧΕΙΜΩΝΑΣ

Ένα τηλεφώνημα 282980 έχετε πετρέλαιον γιά τήν σόρπα σας.

ΕΛΕΥΘ. Γ. ΒΑΜΒΑΚΟΥ Ο.Ε. Α. Κνωσού 76 τηλ. 282980

ΦΙΛΙΠΣ

Η πρώτη Έταιρία Τηλεοράσεων και Ηλεκτρονικών Προϊόντων στό Κόσμο ασύγκριτος — άσυμγωνίστος — διαύγεια εικόνας — μουσική απόλαυσις.



Ραδιοτεχνικόν Κατάστημα Κ. Ν. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ Ο.Ε. Έγγυησις, έξυπηρέτησις, ασφάλεια, εύκολαι πληρωμήσ. Πλ. 'Ελ. Βενιζέλου (Λεοντόρια) 'Ηράκλειον

Εύχαριστούμεν θερμάς τούς ΝΕΟΝΥΜΦΟΥΣ πελάτας μας πού μέσ πρότιμησαν εις τά είδη τού γάμου των και τήν φωτογράφισην των. Μάς έδωσάν τήν μεγαλυτέραν ήδικήν ικανοποίησιν ό μεγάλος αριθμός Νεονύμφων πού έξυπηρέτησε τό κατάστημα μας τό 1971, ξεπερνώντας κάθε προηγουμένο. Εις τό ΣΥΝΟΛΟΝ τής εκλεκτής πελατείας μας εύχόμεθα χαρούμενη ζωή και εύτυχισμένον τόν καινούργιον χρόνον 1972.

ΦΩΤΟ - ΣΤΑΡ ΜΗΝΑΣ ΧΟΥΣΤΟΥΛΑΚΗΣ «ΠΑΡΑΤΑΛΕΥΡΩΣ ΚΑΤΡΑΝΤΖΟΥ» ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικιακή βοηθός. Μισθός Ικανοποιητικός. Πληροφορίες τηλ. 220-831.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ περιεργασμένη βακυλογράφος διά δικηγορικόν Γραφείον. Πληροφορίες τηλ. 283-966 ή 282-211 εργασιμώς άρας.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ τεχνίται επί πλαστοίη. Πληροφορίες τηλ. 283-597.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικιακή βοηθός μισθός λίαν Ικανοποιητικός Πληροφορίες τηλ. 286-203

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρός διά τώ 'Εστιατόριον ΤΡΙΑΝΑ δόξ 1866 16 έτών. Πληρ. τηλ έφωνο 284-338

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Κόλφας ή δοηθός Α' διά τό έμπορ)φείον Κ. Κοκκινίδη.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κοπέλλα διά τό Στεγνοκαθαριστήριον Μιχαήλ Λυριτάκη τηλ. 281-936 και 283-803.

ΣΕΡΒΙΤΟΡΟΣ ζητεί εργασιάν εις Κέντρον ή έστιατόριον. Πληροφορίες τηλέφωνο 281-491.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς τελειόφοιτος Οικονομική Γυμνασίον διά τήν τήρησιν διδίων τού Τμήματος καταστήματος. Θα προτιμηθή ή έχουσα προτιμήσιν άξ βοθός λογιόστου. Μισθός Ικανοποιητικός. Πληροφορίες τηλέφωνο 221-739.

Οικιακή βοηθός ζητείται παρ' ολιγομελούς οικογενείας. Τηλ. 287323 και 289059.

ΔΙΑΘΕΤΟ 'Ελασιοδενδρύλλια λεμονιάς, πορτοκαλιάς μανδραρινιάς, κίτρι ές Βερυκοκκιάς ύπερπρώιμης άμυγδαλιάς Τέξας 'Ροδακινιάς Καρυδιάς κλπ. Έπίσης διαθέτω σπορικά πάσης φύσεως Παύλου Χαλκιαδάκης Κασμαράκι 131 τηλ. 283-648.

ΑΠΟΛΕΣΘΗ ήλεκτροκίνητο οδοαμάκι μωσαϊκό. Παρακαλείται ό έβρον να τά παραδώσει εις Γ' 'Αστυνομικόν και άμειψθήσεται.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΠΕΤΡΙΝΗΣ χειρουργός Διδάκτωρ Πανεπιστημίου 'Αθηνών Δέχεται και χειρουργή εις τήν Πολυκλινικήν 'Ηρακλείου. Τηλ. κλινικής 282390 οίσις 286016

ΓΕΩΡΓ. Μ. ΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ Χειρουργός — 'Ορθοπαιδικός διδάκτωρ Πανεπιστημίου 'Αθηνών. 'Ιατρείον Δελφινάκου 4 κά ταθεν ξενοδοχείου 'Ηράκλειον τηλ. 280-812.

ΕΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ Τηλ. 281-951 και 281-952 δόξ 'Αποκαρώνου και 1770 ΤΜΗΜΑΤΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟΝ: Δρ. Βασιλ. Παυλιανιάκης Δρ. Κ. Γαροφαλάκης ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟΝ: Δ. Εκκαρδάκης ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: Ε. Μαλλιάρης ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΟΝ: Θωμάς Βαρουχάκης ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΝ: Δρ. Θ. Χανιάτης ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: 'Η. Μακρή ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ: Γ. Μαρινάκης ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ Διευθυντής: Θ. Χανιάτης Φυσιοθεραπευτής: Π. Μυριοκεφαλιτάκης 'Η Κλινική διαθέτει κλινικά έδων τών θέσεων και Πολυτελείας.

ΗΡΑΚΛΕΙΩΤΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ Πριν προβήτε εις τήν αγοράν ακινήτου έπισκεφθήτε τό κτηματομεσιτικόν γραφείον Ε.Μ. ΡΑΖΟΥΛΗ τετράγωνον 50 τηλ. 285-556 και 283-470 διαθέτομεν εκτός άλλων τάκάτωθι ακίνητα. 1) Νεόδημιον οικοδομήν κεντρικώτατην με καλόν εισόδημα και μετά καταστήματος. 2) Τά δύο τρίτα πολυκατοικίας Εισόδημα 19.000 μηνιαίως — άρχ. 4.000.000. 3) Τριτοκατοικίαν πλησίον γυμνασίου Θηλέων με 430 τ.μ. οικόπεδον τιμή εξαιρετική. 4) Οικόπεδον εις Λεωφόρον Κνωσού με 370 τ.μ. έμβοδού πρόσφατη 15,20κατόλληλον διά καταστήματα. 5) Οίκιας και διαμερίσματα εντός και εκτός πόλεως. 6) Οικόπεδα εντός τής πόλεως και εις έδα τά πρόστατα 'Ηρακλείου. 7) 2 καταστήματα επί κεντρικής Λεωφόρου εισόδημα 7% 8) Νεόδημιος κεντρική οικοδομή επί δύο δρόμων. Εισόδημα 27.000 μηνιαίως δραχμάς 5.000.000. 9) Οικόπεδον εις Μπεντινιάκι κατόλληλον διά καταστήματα τιμή λίαν συμφέρουσα. 10) Παραθαλάσσια δωρεάν και νοτίως τηςΚρήνης και άγροκτημάτα και έλαιας εις έδων τών Νομών 'Ηρακλείου.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ Τό 'Ιατρείον ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΕΜΜ. ΧΑΚΚΙΑΛΑΚΗ Νευρολόγου — Ψυχιάτρου Μετεφέρθη από 1ης Νοεμβρίου 1969 εκ τής κλινικής «'Αγ. Μηνάς» εις τήν οδόν Δαιδάλου 18 (δπισθεν κληματογράφου «'Απόλλων»). Εις τό νέο 'Ιατρείον ό 'Ιατρός θα δέχεται καθ' εκάστην άπόδ. 30π. μ. έως 1 μ.μ. καί από 4 μέχρι 8 μ.μ. τηλ. 89669.

Τό γνωστό Κέντρο ΡΑΦΙΝΑ 'Υπό τήν Νέαν Διεύθυνσιν τού ΓΙΑΝΝΗ ΒΑΡΕΛΤΖΗ ή ΚΑΜΠΟΥΡΗ κάνει τά έγκαίνια του αύριον ΠΕΜΠΤΗΝ Θαλασσινά τό άτού μας

ΤΗΣ ΝΤΕΛΛΗ ΟΙ ΚΟΥΚΚΟΥΒΑΓΙΕΣ ΤΩΝ ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΒΡΑΧΩΝ

57ον 'Οξύς σαρκώδης άντήχησε έπιετα φωνές λύσεως πού θγαίαν από ένα λαρύγγι κατεστραμμένον. Καί ή τραχεία και πονεμένη φωνή φώναζε. —Κλώντ. Κλώντ! Κλώντ μου τό σκοτάσαν!

Τό πρόσωπο τής 'Ερμίνας ήταν γεμάτο κρόο ιδρώτα. 'Επιέζε με μανία τά δάκτυλά της πάνω στην πέτρα, σέ βαθμό πού έσπασε τά νύχια της. Μιά φωνή ξερή και σκληρή ή φωνή τής Κλαρίς άκούσθηκε. —Θέσ μου! Δεν έμ αναρχίση λοιπόν να τρέξη αυτή ή πηγή. Δεν μπορώ πιά! 'Αλλμπάν είναι επί τήσους ή άρα.

—Ναι είναι ή άρα! έπετ ή φωνή τού 'Αλμπάν κουρασμένη και σχεδόν άγνώριστη. Κρότος άεραρός σάν κάποιος ύποχθόνιος δόμβος άκούστανε. 'Από δευτερόλεπτο σέ δευτερόλεπτο ή δύναμίστου μεγάλωνε. Σέ λίγ ολιγάκι νερό άρχισε να τρέξη έπιετα τό πούσιν του μεγάλωνε γρήγορα με βραχυδύον βαθύν. Καί σέ λίγο ή Κόκκινη πηγή, έκθαμβωτική κάτω από τό φως τού φαγαριού, άναστήρη την κανονική τής ζωή και γέμισε πάλι τόν άέρα, δλόγωνα με τήν συνθησμένη παράξενη μουσική της.

Ποιόςκαίρος πέρασε προτού ή 'Ερμίνια πού ήταν εκμηδενισμένη από τήν κατάληξή της, άποσπασθή επί τέλους από τό κινγκιδωμο όπου έμενε σάν καρφωμένη προσπαθώντας να διακριθή κανένα ήχο μέσα στον έκκαρφατικό θόρυβο τού καταρράκτου; Πέντε λεπτά ή

μία άρα; Ποτέ δεν τό έμαθε. 'Επέστρεψε σάν αυτόματο τά πόδια της έτρεμαν τό μυαλό της ήταν άνασταταμένο. Μπήκε στο σάλονι έκλεισε τά παντζούρια με κινήσεις ύποβόθινος και γλώστρησε στο χάλ, γιά ν' άνέθιξη τή σκάλα. 'Αλλά σταμάτησε σάν να τήν εκάρφωσαν στόδάπεδο. Στο δάθος τού χάλ ή θύρα πού άδηγούσε στις άπέραντες κάδες τού πύργου άνοιξε βραβεία και εις άνδρας και μία γυναίκα ό πρώτος κρατώντας κάποιο φακάρκι έμφανίζοντο. Καί ή 'Ερμίνια έμνεστανε μάλλον πασά άνευχρίστε τόν 'Αλμπάν και τήν Κλαρίς.

—Προσπαθήσε να ύποχωρήση γιά να μην τήν άντιληφθών. 'Αλλ ό κ. ντέ Βούμερην διήνοιξε άκριβώς πρós τό μέρος τής τού φακάρτου. 'Ακούσθηκε κάποιος πινυμένον επί φωνής τού 'Αλμπάν ό οποίος έτρεξε κοντά της. —'Ερμίνια σεις είσθε; 'Από πο ύρχεσθε; έπετ κι ή φωνή τού ήταν πινυμένη. 'Αεσθήσκατε τό κεφάλι και τόν εκτύπησε κατόματα.

—'Από τήν Κόκκινηπηγή άπήντησε με σταθερότητα. Τόν έβλε να ριγιά δλόκληρος ένός κάποια μανιώδης έπιφάνης εις έξέφυγε από τά χείλη τής Κλαρί. —Σεις; Γιατί; Τά λγια έδωγαίαν από τά χείλη τής Κλαρίς κομματασιέμια, τά χείλη τής έτρεμαν. —'Ηβλα να θρεβδών στην έπιστροφή τών νερών τής πηγής. Και άκούσα.

—'Η Κλαρίς τινάθηκε από τήν θίσιν της και άρπασε άπότομα τό υπράστος της.

—'Ακούσατε και τί άκούσατε; —Φωνές κλάματα. Ποίον έχετε λοιπόν κτισμένον εκεί; 'Η 'Ερμίνια έδάμιαζε τήν συγκίνησιν τής πού τήν εκανε να τρέμη δλόκληρη και έσπρήριζε ασύστρο δέμμα, δέμμα άγανώδους περιεργείας, στούς δύο αδελφούς.

—'Ο 'Αλμπάν χαμήλωσε τό φακάρκι τό πρόσωπό του έμενε στην σκιά. 'Αλλά ή φωνή τού ήταν τόσο αλλαγμένη εξέφραζε τέτοιον πόνο ώστε ή καρδιά τής 'Ερμίνιας έσπριξε από άγνια.

—Δέν μπορώ να σάς τόπό εκάμε άναπνεύσοντας με δυσκολία άρκήσθηκα. —Ναι δεν έχομε να σάς πηρησώμε τίποτα έπετ ή δ. Κλαρί σφιγμένης συνεχομένη Συνέθη να μάθετε ένα μυστικό σας θεωρώ άρκετά διακριτική γιά να τό κρατήσετε γιά όλους. —'Οπως σεις κρατήσατε γιά σας τό μυστικό τής επισκέψεως πού σας εκάσαν μία χεμειωτική νύκτα ένα ραβδρας και μι άγνυναία γιά τούς όποιους δεν άκούσθηκε πιά τίποτα! έπετ ή 'Ερμίνια και ή φωνή τής έτρεμε.

—'Υπεχώρησαν κι οι δύο με κίνημα ταυτόχρονον. —Παίος σας έπετ; φηβήρισε ή Κλαρί. —Δέν έχει σημασία ξεύρω! Καί από κείνη τήν στιγμή διερωτώμαι άν οι άγνωστοί αύτοί δέν ήταν ό πατέρας και ή μητρα μου και άν δεν μέγελισσα τε κάουναίως να με πιστέωω ότι δεν ξεύρατε τίποτα γιά τήν

καταγωγή μου. Στο χάλ δεν άκούσθηκε επί μερικά λεπτά παρά ή άσθητική άναπνοή τού 'Αλμπάν.

—'Εσθε τρελλή! έπετ τέλος ή Κλαρί με δυσκολία. 'Εχετε πραγματικά ένα τρόπο γιά να άναγνωρίζετε τήν καλωσύνη μας. Τό χέρι τού 'Αλμπάν έπασε βαρεία στον άμο τής αδελφής του.

—Κλαρίς όχι ύποκρισιές! έπετ προσκακτικά. Τό έπίμαζε ήβη και τό επαναλαμβάνω. 'Η 'Ερμίνια δεν μάς όφείλει τίποτα, μπορεί να μάς ζητήσει όλα και ποτέ δεν θα μπορέσωμε να τή ρδώσωμε άρκετά.

—Σας ζητώ μονάχα να μου πητε ποιού ήταν αύτοί οι άνθρώποι και τίτι άπέγναντε τέλος πάντων! φώναζε ή 'Ερμίνια. 'Ο 'Αλμπάν κατέβασε τό κεφάλι και άπήντησε χαμηλόφωνα! —'Αυτό δεν μπορώ να τό κάμω. 'Ακόμη και γιά σας 'Ερμίνια, δεν μπορώ να προδώσω τόν λόγο πού έδωσα και να παραβώ τό σέβας πού όφείλω. 'Εδω έννα μισάπρόσωπο μπορεί να σας μάθη τήν αλήθεια. (Συνεχίζεται)

ΑΛΙΚΗ ΣΟΥΡΙΑΔΑΚΗ ΧΕΙΡ. ΘΟΑΝΤΙΑΤΡΟΣ Δέχεται εις τό 'Ιατρείον της έντός τής «Πολυκλινικής» από 8 1/2 — 1 1/2 π.μ. 4 1/2 — 8μ.μ. Τηλ. 'Ιατρείου 221107 Τηλ. Οίκιας 283890

NEA ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ SERVICE ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΠΕΤΡΑΚΗ (ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ) ΓΩΝΙΑ ΛΕΩΦ. Ν. ΠΛΑΣΤΗΡΑ 103 - ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΒΑΣΣΟΥ (ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΧΑΛΙΟΠΟΡΤΑ) ΑΝΕΤΟΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΙΣ (25 μ. πρόσφυσις) ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ έξαγωγής - τοποθετήσεως και έπισκευής ελαστικών. ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ έλεγχος έμπροσθίου συστήματος ΦΟΡΤΗΓΩΝ και ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ. ΠΛΗΡΕΣ ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΟΝ ΔΙΑΣΤΑΣΟΛΟΓΙΟΝ καινούργων ελαστικών εις ποικιλίαν τύπων δι' όλα τά τροχοφόρα. Service καθώς και Ζυγοσταθμίσεισ διά τά καινούργια ελαστικά ΔΩΡΕΑΝ. ΣΥΝΕΧΕΙΣ ΩΡΑΡΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΟΙΚΤΟΝ ΚΥΡΙΑΚΑΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΑΣ ΣΩΣΤΗ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

ΔΕΝΔΡΥΛΛΙΑ ΕΚΛΕΚΤΑ 'Αμυγδαλιές: 'Οψίμου άνθίσσεως 'Αχλαδιές: Κρυστάλλια Κουτούλες κόσια Βερυκοκκιάς: 'Υπερ πρώιμης μεσοπρώιμης Δαμασκηνιάς: Σάντα Ρόζα Ροδακινιάς: Κάρντιναλ Ντιξρεντ Μορεντίνη Κερασιές-Βυσσινιάς: 'Εδέσσης-Φλωρίνης Μηλιάς: Ντελίσσιους Κορομηλιές-Βανίλλιας-Ζυνοδένδρα. 'Ελαιόδενδρύλλια, κλπ. διαλεγμένα από τά καλύτερα φυτώρια τής 'Ελλάδος. Σημείωσις: Οι 'Αμυγδαλιές έπίδοτούνται ύπο τής Διεύθυνσεως Γεωργίας. "ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΙΚΗ,, ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΓΡΥΛΛΟΣ & ΣΙΑ Ε.Ε. Κατεχάκη 35 (έναντι εισόδου 'Αγροτ. Γραπέζης ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ Τηλ. 286-632

WEGA ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ FUME & ΠΑΝΟΡΑΜΙΚΕΣ 24'(ΙΝΤΕΞΟΝ) ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΑΘΜΩΝ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ - ΚΟΥΤΡΑΚΗΣ Τηλέφ. 283318 ΜΕ'ΙΝΤΑΝΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΛΥΓΕΡΟΣ ΚΑΚΑΒΙΑ ΟΛΗ ΝΥΚΤΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον & πτεδικόν ΤΡΑΪΜΦ 1968, στέσιον, 8 ήππων εΙΣΑΡΙΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ. Πληροφορία τηλ. 283-032.

ΒΑΝΝΙΑΣ ΓΙΓΟΥΡΤΣΗΣ

Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staad. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπθαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό επί της δόδου 'Αβέρωφ 1 και Μανουσογιάννη εργαστήριόν του καθ' ημερίαν και από ώραν 8-13 και 16-20 τηλέφ. 89809.

ΚΩΝΣΤ. ΜΕΝ. ΑΥΓΝΟΣ

Χειρουργός-Γυναικολόγος - Μαιευτήρ
Επιμελητής νοσοκομείων Λομβίνου.
'Ιατρείον Σόλωνος 68 'Αθήνας.
'Όροι επίσημων Δευτέρου - Τετάρτη και Παρασκευή 4-8 μ.μ. Τηλ. 616346 Τ

'Ο Στυλ. 'Εμμ. 'Ανδρουλάκης 'Ιατρός Παθολόγος. Δέχεται εις τό 'Ιατρείον του επί της δόδου Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακής Διοικήσεως Κρήτης 5ος δρόμος) παρά τη πλατεία Δασκαλογιάννη.
'Εξυπηρέτησις δι' 'Ασανσέρ τηλέφ. 282-194.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Θερμά ευχαριστήρια πρὸς πάντας τοὺς συμμετασχόντας καθ' ολονδήποτε τρόπον εις τὸ δαριύτατον πένθο ρμας ἐπὶ τῇ ἀπαλείᾳ τοῦ προσφιλοῦς μας σζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ καὶ θείου
ΓΕΩΡΓ. ΙΩΑΝ. ΙΑΤΡΑΚΗ (Συ)χου Συμβολαιογράφου ἐξ 'Ηρακλείου Κρήτης
'Η σύζυγος 'Ελιπίς
'Η θυγάτηρ 'Ελένη
Οἱ ἀδελφοὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Τὸ 'Εκκλησι. Συμβούλιον τοῦ Ι. Ναοῦ 'Αγίου 'Ιωάννου εὐχαριστεῖ θερμῶς τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἀειμνήστου 'Εμμ. Ματζαπετάκη διὰ τὴν ἐκ 1.000 δρχ. δωρεάν αὐτῆς ὑπὲρ τοῦ Φιλ. Ταμείου τῆς ἐνορίας εἰς μνήμην αὐτοῦ.

'Όσοις εὐχαριστεῖ τὴν οἰκογένειαν τοῦ Μ. Γεωργίου Κασιμιρή διὰ τὴν ἐκ 500 δρχ. δωρεάν αὐτῆς εἰς μνήμην τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ Μαίρης ὑπὲρ τῆς 'Ανεγέρσεως τοῦ Ι. Ναοῦ.
Τὸ 'Εκκλησι. Συμβούλιον εὐχαριστεῖ

Τὸ Δ.Σ. τῆς 'Εταιρείας Προστασίας 'Ανηλικῶν 'Ηρακλείου, εὐχαριστεῖ τὴν οἰκογένειαν 'Εμμ. Ματζαπετάκη διὰ τὴν εὐγενῆ δωρεάν των ἐκ πεντακοσίων δρχ. ὑπὲρ τῆς Στέγης 'Ανηλικῶν, εἰς μνήμην τοῦ σζύγου καὶ πατρός των 'Εμμ. Ματζαπετάκη.

'Εκ τοῦ ΔΣ

Καθῆκόν μου ἐπιδεβλημένον θεωρῶ ὅπως καὶ δημοσίᾳ διὰ τοῦ τύπου ἐκφράσω τὰς ἀπειρους εὐχαριστίας μου πρὸς τὸν Δήμαρχον 'Ηρακλείου κ. ΑΡ. ΠΕΤΡΑΚΗΝ, ὁ ὅποιος εἶχεν τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ διανεμῆ δέματα μὲ παιγνίδια εἰς τὰ τέκνα τῶν Δημοτικῶν Ὑπαλλήλων καὶ ἐργατῶν τοῦ Δήμου.

'Η εὐγενής αὐτῆ χειρονομία τοῦ κ. Δημάρχου συνατάται διὰ πρώτην φοράν εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Δήμου, ἀποδεικνύει δὲ τὸ ἀνώτερον τοῦ χαρακτήρος τοῦ Δημάρχου μας.
'Εν 'Ηρακλείῳ τῇ 30.12.71

'Ο εὐχαριστῶν

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΩΝΙΑΝΑΚΗΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

'Ο Νευρολόγος - ψυχίατρος ΤΣΑΠΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, μετεφέρθη ἐπὶ τῆς πλάτειας Κορνάρου (Βαλιδέ τζαμί) εἰς τὴν νέαν πολυκατοικίαν. Τηλ. 'Ιατρείου 286346 τηλ. Κλινικῆς 280830.

ΘΕΟΦ. ΕΜΜ. ΔΕΡΜΙΤΖΑΚΗΣ

'Ιατρός Παθολόγος
Επιμελητής Βενιζελείου Νοσοκομείου
Δέχεται καθ' ἑκάστην 5-7.30 μ.μ. εἰς τὸ 'ιατρείον τοῦ ὁδῶ Βικέλα 15 (παρὰ τὸ Βαλιδέ Τζαμί) τηλ. 'Ιατρείου - Οἰκίας 220-106.

ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΜΜ. Ι. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗ
Πλατεία Κορνάρου (Βαλιδέ Τζαμί) παραπλεύρως Φαρμακείου ΜΑΤΖΑΠΕΤΑΚΗ.
Τηλέφ. 'Ιατρείου 289.915
Τηλέφ. οἰκίας 289.916

ΝΕΑ ΝΕΥΡΟΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ
ΧΑΡ. ΠΑΠΥΡΑΚΗ
Διδάκτωρ, Παγιστήριον Γενεῆς ψυχιάτρου Βασιλικῆς Κολλεγίου ἱατρῶν Λομβίνου.
Συνδρόμος Δημοτικῆς (Πατέλλες).
Τηλ. 79-89
Γίνονται δεκτοὶ ἀσθενεῖς ΤΕΒΕ-ΙΚΑ καὶ Ἀημόσαιοι ὑπάλληλοι.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ

'Ιατρός Χειρουργός
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν τοῦ 'Αγίου Παντελεήμων.

Τὸ νέο βιβλίον τοῦ

κ. ΚΩΣΤΗ ΦΡΑΓΚΟΥΑΝ - ΑΝΤΑΙΟΥ
'Ο συνεργάτης μας κ. Κωστής Φραγκούλης — Ἀνταίος ἐτύπωσε καὶ κυκλοφορεῖ τὸ νέο βιβλίον τοῦ μὲ τὸν τίτλον: «Στὸν κύκλο τοῦ Μαχαρίου».
Τὸ βιβλίον περιλαμβάνει ἑνδεκα Κρητικὰ Διηγήματα, ὅπως ἐκεῖνα ποὺ κατὰ καιροὺς δημοσιεύει ἡ «Πατρίς» μὲ τὸν γενικό τίτλον «Ἱστορίες τοῦ χωριοῦ», ἀναφέρεται δὲ στὰ ἦθη καὶ ἔθιμα τῆς Κρητικῆς ὑπαίθρου.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ βιβλίου πρᾶξια καὶ ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸ συγγραφεῖα ὁδὸς Δαιδάλου 6.

ΓΕΩΡΓ. Μ. ΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ

Χειρουργός — 'Ορθοπαιδικὸς διδάκτωρ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν.
'Ιατρείον Δελμηάρκου 4 καὶ τῶθεν Ξενοδοχείου 'Ηρακλείου τηλ. 280-812.



ΛΥΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Η ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΗ ΒΡΑΔΥΑ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΚΩΦΙΜΟ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΤΑΣ ΟΡΙΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΗΜΕΡΑ ΣΑΒΒΑΤΟ ΩΡΑ 10 Μ.Μ. ΣΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ «ΞΕΝΙΑ». ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΠΛΗΡΗΣ.
'Ενδύμα επίσημον ἢ μέλαν.
Διὰ προσκλήσεως ἀπευθυνόμετε εἰς τὰ μέλη τοῦ Διοικητικῶς Συμβουλίου τοῦ Λυκείου. Διὰ κρατήσεις θέσεων, εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Ξενοδοχείου «Ξενία».

Θέλετε ἓνα καλὸ κοττόπουλο καὶ αὐγὰ καλλίτερα καὶ ἀπὸ τὰ χωριάτικα.

Τηλεφωνήστε 289067-282923 καὶ θὰ σᾶς τὰ φέρομε στὸ σπίτι σας.

Δοκιμάστε τα καὶ θὰ μείνετε εὐχαριστημένοι

ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ

ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΡΑΔΙΟΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ

Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ταγματάρχου Τζουλιὰκ
Τηλέφ. 284246
— Πλήρες ἠλεκτρονικὸν ἐργαστήριον
— Ἡ 25ετής πείρα μας ἀποτελεῖ τὴν καλυτέραν ἐγγύησιν τῆς ἀρίστης ἐργασίας μας.



Καλὴ χρονιά στοὺς φίλους καὶ πελάτες μου

ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ
ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ-ΩΡΟΛΟΓΙΑ
Λεωφόρος Καλοκαιρινῶ

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ **ΟΦΗ** εὐχεται ὀλοψύχως εἰς τοὺς ἀθλητάς, τὰ μέλη καὶ τοὺς φιλάθλους τοῦ Σωματείου ὅπως διέλθωσιν ἐν ὑγείᾳ καὶ χαρᾷ, μετὰ τῶν οικογενειῶν των, τὸ ἀνατεῖλαν **NEON ΕΤΟΣ 1972**

Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΩΝ ΒΑΘΥΠΕΤΡΟΥ

Εὐχεται εἰς τὴν πολυπληθῆ πελατεία της **Χρόνια ποηλιά** καὶ εὐτυχισμένο τὸ νέο ἔτος 1972

ΖΟΡΜΠΑΣ

ΤΗΛ. 284443 - 220257
Σ' ἓνα γιορταστικὸ διάκοσμο σᾶς προσκαλοῦμε νὰ χαρῆτε τὸ νέο μας πρόγραμμα

Ο ΑΓΑΠΗΜΕΝΟΣ ΣΑΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΜΠΟΤΑΪΤΗΣ

'Ο μαέστρος ΓΙΩΡΓΟΣ ΖΟΛΙΟΣ
'Η χορεύτρια ΣΟΝΙΑ ΜΑΝΔΑΔΑΚΗ
Καὶ ἡ ἐνζενύ ΑΝΘΟΥΛΑ ΚΑΡΝΕΖΗ
Θὰ ὁμορφίνουν τῆς Πρωτοχρονιάτικες

ΝΥΧΤΕΣ ΣΑΣ

Τὸ Γάλα ΝΟΥΝΟΥ

Εὐχεται στήν πολυπληθῆ πελατεία του εὐτυχισμένο τὸν καινούργιο χρόνο

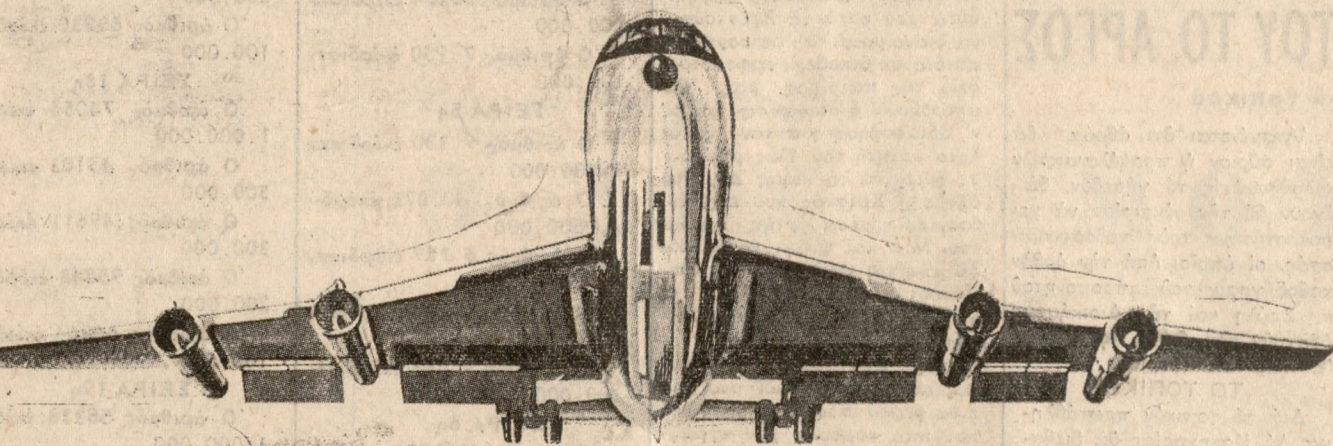
ΕΥΧΕΣ

Σὲ ὅλους ἑσᾶς, πελάτες φίλους, καὶ γνωστούς, οἱ ΕΥΧΕΣ ΜΑΣ, γιὰ τὸ χρόνο ποὺ ἐρχεται.

- 'Υγεία,
- 'Αγάπη,
- Εἰρήνη,
- Χαρά

καὶ σκέπη γιὰ ὅλους ἀγγέλων φτερά.
'Ο Συνεταιρισμὸς ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΖΥΛΟΥ (Τ.Ε.Ζ.) μιά συντροφιά ἀπὸ ἀνθρώπους τοῦ μόχθου, κάτω ἀπὸ τὴν ἴδια στέγη ἐνὸς μεγάλου 'Εργοστασίου, μὲ πλήρη μηχανικὸ ἐξοπλισμὸ, μὲ τὴν ἀγάπη στὴ δουλειὰ καὶ τὴν τέχνη τους, σᾶς προσφέρουν μὲ συνέπεια καὶ εὐσυνειδησία, τὰ καλλίτερα πάντοτε ἐπιπλα καὶ εἶδη κουφομάτων σπιτιοῦ, Γραφείου, Ξενοδοχείου. Καταστήματός καὶ τὰ τέλεια ζυλόλυπτα «ΤΕΖ».

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΖΥΛΟΥ Τ. Ε. Ζ.



1972: Ὄπου ἡ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ἐκεῖ καὶ ἡ ΕΛΛΑΣ

Στὰ πλαίσια τῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας μας, ἡ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ συμβάλλει σημαντικὰ τόσο στὴν ἀνοδο τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας, ὅσο καὶ στὴν παγκόσμιο προβολὴ τῆς 'Ελλάδος. Γιὰ τὸ 1972 τὸ πρόγραμμα ἐπεκτάσεως καὶ ἐκσυγχρονισμοῦ περιλαμβάνει μεταξὺ ἄλλων: Νέα ἀεριοθούμενα **BOEING 720** γιὰ τὸ ἐσωτερικὸ δίκτυο, ποὺ θὰ συντομεύουν τὴν ὥρα τῶν πτήσεων • 'Αθῆναι - Θεσσαλονίκη μόνον σὲ 50', • Χανιά σὲ 45', • 'Ηράκλειον σὲ 45', • Κέρκυρα σὲ 50', • Ρόδος σὲ 55' • Ἐκσυγχρονισμὸς καὶ αὐξήσις τοῦ στόλου • Τεχνικαὶ ἐπιτεύξεις • Ἐνα ἀεροταξὶ τῆς ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΛΟΪΑΣ πάντοτε στὴ διάθεσίν σας γιὰ διακοπές, γιὰ δουλειὰ ἢ γιὰ ἐπιγούσα ἀνάγκη • Ἐπέκτασις δικτύου • Αὐξήσις δρομολογίων • Τὰ φτερά τῆς ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ θὰ ἀπλωθοῦν ἀπὸ τὸν Μάρτιο στὴν **ΑΣΙΑ** καὶ στὴν **ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ** καὶ γίνεται πραγματικότης ἢ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ
ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΑ & ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ
τῶν πέντε ἡπείρων

